

# Mode d'emploi

REF Pince à étrier 800-0396

REF Pince à étrier (EU) 800-0396-EU

REF Pince à étrier (UK) 800-0396-UK

REF Pince à étrier (JPN) 800-0396-JPN

REF Pince à étrier (SWISS) 800-0396-SWISS

REF Pince à étrier (DEN) 800-0396-DEN



## UTILISATION PRÉVUE

L'utilisation prévue est de maintenir les accessoires de la salle d'opération sur la table chirurgicale. La pince est principalement utilisée avec nos Great White Stirrups. Les utilisateurs prévus de cet appareil sont les professionnels de la santé dans les hôpitaux et les centres de chirurgie.

#### **INSTRUCTIONS**

Familiarisez-vous avec les caractéristiques du dispositif de positionnement du patient avant de l'utiliser avec un patient. Pratiquez toujours l'utilisation sur une infirmière, un médecin ou un bénévole approprié avant de l'utiliser en clinique.

La pince à étrier se fixe n'importe où le long du rail latéral de la table chirurgicale. Accepte un poteau de montage à barre plate de 1 po x 1/4 po (2,5 cm x 0,64 cm). Maintient tous les accessoires en position verticale.





#### Fixation au rail latéral

- 1. Placez la pince sur le rail de manière à ce que le fond plat soit en position basse et que l'autocollant du logo SchureMed soit orienté vers le haut.
- 2. Poussez la pince vers le bas sur le rail jusqu'à ce qu'elle se fixe au rail.
- 3. Fixez la pince en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre en position verrouillée

## Se détacher du rail latéral

- 1. Déverrouillez la pince en tournant la poignée dans le sens antihoraire et retirez l'accessoire
- 2. Faites glisser la pince loin des entretoises, puis poussez le haut de la pince vers le bas avec le pouce jusqu'à ce qu'elle se détache du rail, puis saisissez la poignée et soulevez la pince du rail latéral

### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Dimensions de l'appareil (maximum)

- Longueur: 7 cm +/- 1 cm (2,75" +/- 0,5")
- Hauteur: 4,9 cm +/- 1 cm(1,94" +/- 0,5")
- Profondeur: 6.8 cm +/- 1 cm(2.98"+ /- 0.5")
- Poids de l'appareil : 0,22 kg +/- 0,22 kg ( 0,5 +/- 0,5 lb.)
- Se fixe à la table chirurgicale n'importe où sur le rail
- *Installation par une seule personne*

#### VUE D'ENSEMBLE DES COMPOSANTS

Stirrup Clamp est une pince de table chirurgicale qui se fixe aux rails latéraux de la table chirurgicale. La pince est principalement utilisée en conjonction avec nos grands étriers blancs.

Voir les dimensions des rails latéraux ci-dessous :

**États-Unis :** 9,5 mm x 28,5 mm (0,374 po x 1,122 po), référence 800-0396 **Denver :** 6 mm x 38 mm (0,236 po x 1,496 po), référence 800-0396-DEN **Europe :** 10 mm x 25 mm (0,394 po x 0,984 po), référence 800-0396-EU

Eschmann (Royaume-Uni): 6 mm x 32 mm (0,236 po x 1,260 po), référence 800-0396-UK

**Japon**: 9 mm x 32 mm (0,354 po x 1,260 po), référence 800-0396-JPN

Suisse: 10 mm x 30 mm) PN# 800-0396-SWISS

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Produit non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel
- L'appareil prend en charge une charge patient proportionnelle de 454 kg (1 000 lb) (patient de 193 cm (6 pi 4 po) par modèle à 99 % de corps humain)
- La garantie du produit couvre le produit contre les défauts de fabrication pour une période de 2 ans
- S'il a été endommagé pendant le transport, appelez le service clientèle au (888) 724-8763 ou au (781) 982-7000 pour obtenir le numéro d'autorisation de retour de matériel. Pour les problèmes de garantie du produit, contactez le service client.
- Le produit ne nécessite aucun entretien, vérifiez l'état du produit avant la prochaine utilisation
- La durée de vie de l'appareil est de 5 ans en utilisation normale
- Stocker l'appareil entre -4°F et +86°F (-20°C à 30°C)

#### DISPOSITION

- Général Prévenir l'infection en nettoyant et en désinfectant le produit avant son élimination
- *Emballage* Éliminer les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères conformément aux exigences nationales
- SchureMed accepte les produits réutilisés ou retirés ou élimine le produit conformément aux exigences nationales



Avertissements d'utilisation du produit AVERTISSEMENT!

IFU-800-0396\_Rév 3.02 Latest Revision : 2024-09 La charge maximale ne doit pas dépasser la proportion appropriée d'un patient pesant 1 000 livres. (454 kg). Avec les tables chirurgicales à faible capacité de charge maximale, veillez à ce que les rails d'accessoires ne soient pas surchargés.

### Recommandation de nettoyage

Suivez les directives actuelles du journal de l'Association of periOperative Registered Nurses (AORN) pour les procédures de nettoyage et de désinfection appropriées.

#### **ATTENTION**

Lisez/suivez strictement les instructions du fabricant concernant les liquides de nettoyage. NE PAS utiliser de nettoyants contenant des composés phénoliques.

- 1. Retirez les principaux contaminants de l'accessoire avec des matériaux jetables. Suivre les procédures appropriées d'élimination des déchets à risque biologique.
- 2. Appliquez généreusement du liquide de nettoyage sur l'ensemble de l'accessoire et essuyez avec un chiffon propre et non pelucheux jusqu'à ce que toute l'humidité et le liquide de nettoyage soient éliminés de l'accessoire
- 3. Laisser sécher l'accessoire

#### AVIS À L'UTILISATEUR

Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

## Versions linguistiques eIFU

Pour télécharger et imprimer le mode d'emploi, rendez-vous sur https://www.schuremed.com, sélectionnez le produit et cliquez sur le menu déroulant pour les traductions actuellement disponibles pour l'IFU.

#### Glossaire des symboles

Symbole	Titre
	Fabricant
~ <b>/</b>	Date de fabrication
EC REP	Représentant agréé dans l'Union européenne
CH REP	Représentant agréé en Suisse
	Importateur
REF	Numéro de catalogue
SN	Numéro de série
<u>^</u>	Mise en garde
MD	Dispositif médical
UDI	Identificateur unique du dispositif
C€	Marquage CE

IFU-800-0396 Rév 3.02 Latest Revision: 2024-09

3



SchureMed (081001460)
452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA
Sans frais (888) 724- 8763 | Téléphone (781) 982-7000 | Télécopieur (781) 982-7001 |
orders@schuremed.com



IFU-800-0396\_Rév 3.02 Latest Revision : 2024-09